

Explanation of symbols on Sagemax product labelling

[en]	Symbols	[sl]	Simboli	الرمز	[ar]
[de]	Symbole	[hr]	Simboli	[zh-tw]	符號
[fr]	Symboles	[cs]	Symboly	[zh-cn]	符号
[it]	Simboli	[sk]	Symboly	[ja]	シンボル
[es]	Símbolos	[hu]	Szimbólumok	[ko]	기호
[pt]	Símbolos	[sr]	Симболи		
[sv]	Symboler	[mk]	Симболи		
[da]	Symboler	[bg]	Символи		
[fi]	Symbolit	[sq]	Simbolet		
[no]	Symboler	[ro]	Simboluri		
[nl]	Symbolen	[uk]	Умовні позначки		
[el]	Σύμβολα	[et]	Sümbolid		
[tr]	Semboller	[lv]	Simboli		
[ru]	Символы	[lt]	Simboliai		
[pl]	Symbole				

CE 0123



Manufacturer:
Sagemax Bioceramics, Inc.
34210 9th Ave. S., Suite 118
Federal Way, WA 98003, USA
www.sagemax.com

Date information prepared: 2022-06

sagemax[®]

ENGLISH

Symbol	Symbol Description	Symbol Source
	Manufacturer	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Authorized Representative in the European Community/ European Union	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Date of manufacture	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Use-by date	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Batch code	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Catalogue number	ISO 15223 – 1 / 5.1.6
	Serial number	ISO 15223 – 1 / 5.1.7
	Distributor	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Fragile, handle with care	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Keep away from sunlight	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Keep dry	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Temperature limit	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	Do not re-use	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Consult instructions for use or consult electronic instructions for use	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Caution	ISO 15223 – 1 / 5.4.4
	Contains or presence of natural rubber latex	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	Contains a medicinal substance	ISO 15223 – 1 / 5.4.7

	Contains hazardous substances	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Contains nano materials	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	Medical device	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Unique device identifier	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	Health Industry Bar Code	Health Industry Business Communications Council
	CE marking is the manufacturer's declaration that the product meets the requirements of the applicable EC legislation. Where applicable: The identification number of the Notified Body shall follow this symbol.	MDR (EU) 2017/745
	This marking is the manufacturer's declaration that the product meets the requirements of the aerosol directive.	Directive 75/324/EEC
	To indicate that separate collection for waste electric and electronic equipment (WEEE) is required.	Directive 2012/19/EU
	U.S. federal law restricts this device to sale by or on the order of a dental professional.	21 CFR 801.109(b) (1)
	sterilizable in a steam sterilizer (autoclave) at the temperature specified	ISO 21531 / 20
	This way up	ISO 780 / 13
	Stacking limit by mass	ISO 780 / 15

DEUTSCH

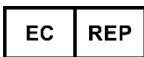
Symbol	Symbol – Beschreibung	Symbol – Quelle
	Hersteller	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Bevollmächtigter in der Europäischen Gemeinschaft/ Europäischen Union	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Herstellungsdatum	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Verwendbar bis	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Chargenbezeichnung	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Katalognummer	ISO 15223 – 1 / 5.1.6
	Seriennummer	ISO 15223 – 1 / 5.1.7
	Vertriebspartner	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Zerbrechlich, mit Sorgfalt handhaben	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Vor Sonnenlicht schützen	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Trocken aufbewahren	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Temperaturgrenzwerte	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	Nicht wiederverwenden	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Gebrauchsanweisung beachten oder elektronische Gebrauchsanweisung beachten.	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Achtung	ISO 15223 – 1 / 5.4.4
	Naturkautschuklatex ist enthalten oder anwesend	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	Enthält eine medizinische Substanz	ISO 15223 – 1 / 5.4.7

	Enthält gefährliche Substanzen	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Enthält Nano-materialien	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	Medizinprodukt	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	eindeutige Produktidentifizierung	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	Health Industry Bar Code	Health Industry Business Communications Council
	Mit der CE-Kennzeichnung erklärt der Hersteller, dass das Produkt den geltenden Anforderungen genügt, die in den EU-Harmonisierungsrechtsvorschriften über ihre Anbringung festgelegt sind. Wo zutreffend: Angabe der Kennnummer der Benannten Stelle.	MDR (EU) 2017/745
	Mit dieser Kennzeichnung erklärt der Hersteller, dass das Produkt den geltenden Anforderungen genügt, die in den Aerosolrichtlinie festgelegt sind.	Richtlinie 75/324/EWG
	Hinweis zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE)	Richtlinie 2012/19/EU
	Gemäss US-Bundesgesetz darf dieses Produkt nur an einen Zahnarzt oder auf dessen Bestellung verkauft werden.	21 CFR 801.109(b) (1)
	sterilisierbar bei der angegebenen Temperatur	ISO 21531 / 20
	Ausrichtungsposition Verpackung	ISO 780 / 13
	Zulässige Stapellast	ISO 780 / 15

Explication des symboles

[fr] Symboles

FRANÇAIS

Pictogramme	Description du symbole	Source du symbole
	Fabricant	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Représentant agréé pour la Communauté Européenne/Union Européenne	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Date de fabrication	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Date limite d'utilisation	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Numéro de lot	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Référence catalogue	ISO 15223 – 1 / 5.1.6
	Numéro de série	ISO 15223 – 1 / 5.1.7
	Distributeur	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Fragile, manipuler avec soin	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Tenir à l'abri du soleil	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Conserver au sec	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Limite de température	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	Ne pas réutiliser	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Consulter le mode d'emploi ou consulter le mode d'emploi électronique	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Attention	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	Contient ou présence de latex de caoutchouc naturel	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	Contient une substance médicinale	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	Contient des substances dangereuses	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Contient des nanomatériaux	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	Dispositifs médicaux	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Unique device identifier	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	Code-barres de l'industrie de la santé	Health Industry Business Communications Council (Conseil des communications commerciales de l'industrie de la santé)
	Le marquage CE est la déclaration du fabricant que le produit satisfait les exigences de la législation CE applicable Le cas échéant : le numéro d'identification de l'organisme notifié doit suivre ce symbole.	MDR (EU) 2017/745
	Ce marquage CE est la déclaration du fabricant que le produit satisfait les exigences de la directive sur les aérosols.	Directive 75/324/EEC
	Indique que la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) est nécessaire.	Directive 2012/19/EU
Rx ONLY	Les lois fédérales américaines limitent ce dispositif à la vente par ou à la demande d'un professionnel dentaire.	21 CFR 801.109(b) (1)
	Stérilisable dans un stérilisateur à vapeur (autoclave) à la température spécifiée	ISO 21531 / 20
	Dans ce sens	ISO 780 / 13
	Limite d'empilage par masse	ISO 780 / 15

Spiegazione dei simboli

[it] Simboli

ITALIANO

Simbolo	Legenda simbolo	Fonte simbolo
	Produttore	ISO 15223 - 1 / 5.1.1
	Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea/Unione Europea	ISO 15223 - 1 / 5.1.2
	Data di produzione	ISO 15223 - 1 / 5.1.3
	Usare entro	ISO 15223 - 1 / 5.1.4
	Numero di lotto	ISO 15223 - 1 / 5.1.5
	Numero di catalogo	ISO 15223 - 1 / 5.1.6
	Numero di serie	ISO 15223 - 1 / 5.1.7
	Distributore	ISO 15223 - 1 / 5.1.9
	Fragile, maneggiare con cura	ISO 15223 - 1 / 5.3.1
	Non esporre alla luce solare	ISO 15223 - 1 / 5.3.2
	Conservare in luogo asciutto	ISO 15223 - 1 / 5.3.4
	Limite di temperatura	ISO 15223 - 1 / 5.3.7
	Non riutilizzare	ISO 15223 - 1 / 5.4.2
	Consultare le istruzioni per l'uso o le istruzioni elettroniche per l'uso	ISO 15223 - 1 / 5.4.3
	Attenzione	ISO 15223 - 1 / 5.4.4

	Lattice in gomma naturale contenuto o presente	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	Contiene sostanze medicinali	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	Contiene sostanze pericolose	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Contiene nanomateriali	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	Dispositivo medico	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Identificatore univoco dell'apparecchio	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	Codice a barre settore sanitario	Health Industry Business Communications Council (Consiglio comunicazioni attività settore sanitario)
	Il marchio CE costituisce la dichiarazione da parte del produttore che il prodotto soddisfa i requisiti della legislazione CE applicabile. Se applicabile: il numero di identificazione dell'organismo notificato deve seguire questo simbolo.	MDR (EU) 2017/745
	Questo marchio costituisce la dichiarazione da parte del produttore che il prodotto soddisfa i requisiti della direttiva aerosol.	Direttiva 75/324/CEE
	Per indicare che viene richiesta la raccolta separata di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).	Direttiva 2012/19/UE
	Il Ministero della Salute impone la vendita o l'utilizzo di questi dispositivi solo ai medici o su prescrizione medica.	21 CFR 801.109(b) (1)
	Sterilizzabile in uno sterilizzatore a vapore (autoclave) alla temperatura specificata	ISO 21531 / 20
	Posizione orientamento imballaggio	ISO 780 / 13
	Limiti di accatastamento per massa	ISO 780 / 15

Explicación de los símbolos

[es] Símbolos

ESPAÑOL

Símbolo	Descripción de los símbolos	Fuente de los símbolos
	Fabricante	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Representante autorizado en la Comunidad Europea/Unión Europea	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Fecha de fabricación	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Fecha de caducidad	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Código de lote	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Número de catálogo	ISO 15223 – 1 / 5.1.6
	Número de serie	ISO 15223 – 1 / 5.1.7
	Distribuidor	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Frágil, manipular con cuidado	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Proteger de la luz solar	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Mantener seco	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Límite de temperatura	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	No reutilizar	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Consultar las instrucciones de uso o consultar las instrucciones de uso electrónicas	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Atención	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	Contenido o presencia de látex de caucho natural	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	Contiene un fármaco	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	Contiene sustancias peligrosas	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Contiene nanomateriales	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	Dispositivo médico	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Identificador único del dispositivo	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	Código de barras del sector sanitario	Health Industry Business Communications Council (Consejo de Comunicación Empresarial del Sector Sanitario)
	El marcado CE es la declaración del fabricante de que el producto cumple los requisitos de la legislación comunitaria aplicable. Dado el caso: después de este símbolo debe aparecer el número de identificación del organismo notificado.	MDR (EU) 2017/745
	Este marcado es la declaración del fabricante de que el producto cumple los requisitos de la directiva sobre aerosoles.	Directiva 75/324/CEE
	Para indicar que es necesaria la recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).	Directiva 2012/19/UE
	Según la legislación federal, este producto solo puede ser vendido por un profesional dental o por orden del mismo.	21 CFR 801.109(b) (1)
	Esterilizable en un esterilizador de vapor (autoclave) a la temperatura especificada	ISO 21531 / 20
	Este lado arriba	ISO 780 / 13
	Límite de apilamiento por masa	ISO 780 / 15

Explicação dos símbolos

[pt] Símbolos

PORTUGUÊS

Símbolo	Descrição do símbolo	Origem do símbolo
	Fabricante	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Representante autorizado na Comunidade Europeia/União Europeia	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Data de fabricação	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Data de validade	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Código do lote	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Número de catálogo	ISO 15223 – 1 / 5.1.6
	Número de serie	ISO 15223 – 1 / 5.1.7
	Distribuidor	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Frágil, manusear com cuidado	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Armazenar ao abrigo da luz solar	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Manter seco	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Limite de temperatura	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	Não reutilizar	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Consulte as instruções de uso ou consulte as instruções eletrônicas de uso	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Cuidado	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	Contém ou há presença de látex de borracha natural	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	Contém uma substância medicinal	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	Contém substâncias perigosas	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Contém nanomateriais	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	Dispositivo médico	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Identificador único do dispositivo	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	Código de barras da indústria de saúde	Health Industry Business Communications Council (Conselho de comunicação de negócios da indústria de saúde)
	A marcação CE é a declaração do fabricante de que o produto atende aos requisitos da legislação CE aplicável. Quando aplicável: O número de identificação do órgão certificador deve ser colocado após este símbolo.	MDR (EU) 2017/745
	Essa marcação CE é a declaração do fabricante de que o produto atende aos requisitos da diretiva sobre aerosol.	Diretiva 75/324/EEC
	Para indicar que é necessária a coleta separada de resíduo eletrônico e equipamento eletrônico (WEEE).	Diretiva 2012/19/EU
	Leis federais americanas restringem a venda ou a encomenda deste dispositivo exclusivamente a profissionais de odontologia.	21 CFR 801.109(b) (1)
	Esterilizável em um esterilizador a vapor (autoclave) na temperatura especificada	ISO 21531 / 20
	Este lado para cima	ISO 780 / 13
	Limite de empilhamento por peso	ISO 780 / 15

Symbolförklaring

[sv] Symboler

SVENSKA

Symbol	Symbolbeskrivning	Symbolens ursprung
	Tillverkare	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Auktoriserad representant i Europeiska gemenskapen / Europeiska unionen	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Tillverkningsdatum	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Utgångsdatum	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Satsnummer	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Katalognummer	ISO 15223 – 1 / 5.1.6
	Serienummer	ISO 15223 – 1 / 5.1.7
	Distributör	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Ömtålig, behandlas varsamt	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Skyddas mot solljus	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Förvaras torrt	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Temperaturbegränsning	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	Får ej återanvändas	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Se bruksanvisningen eller elektroniska anvisningar	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Varning	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	Innehåller eller kan innehålla naturgummilatex	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	Innehåller ett medicinskt ämne	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	Innehåller farliga ämnen	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Innehåller nanomaterial	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	Medicinteknisk produkt	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Unik produktidentifiering	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	Health Industry Bar Code	Health Industry Business Communications Council
	CE-märket är tillverkarens intyg på att produkten uppfyller kraven i gällande EG-förordning. I förekommande fall: Det anmälda organets identifikationsnummer ska följa denna symbol.	MDR (EU) 2017/745
	Märket är tillverkarens intyg på att produkten uppfyller kraven i direktivet om aerosolbehållare.	Direktiv 75/324/EEG
	Indikerar att avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) samlas in separat.	Direktiv 2012/19/EU
Rx ONLY	Enligt federal (USA) lag får denna produkt endast säljas av eller på ordination av tandvårdspersonal.	21 CFR 801.109(b) (1)
	Steriliseras i ångsterilisator (autoklav) vid angiven temperatur	ISO 21531 / 20
	Denna sida upp	ISO 780 / 13
	Staplingsgräns per viktprocent	ISO 780 / 15

Forklaring af symboler

[da] Symboler

DANSK

Symbol	Beskrivelse af symbol	Symbolkilde
	Producent	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Autoriseret repræsentant i Det Europæiske Fællesskab/Den Europæiske Union	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Fremstillingsdato	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Udløbsdato	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Batchkode	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Katalognummer	ISO 15223 – 1 / 5.1.6
	Serienummer	ISO 15223 – 1 / 5.1.7
	Distributør	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Skrøbelig, skal håndteres med forsigtighed	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Må ikke udsættes for sollys	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Opbevares tørt	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Temperaturgrænse	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	Må ikke genbruges	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Se brugsanvisningen eller den elektroniske brugsanvisning	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Forsigtig	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	Indhold eller tilstedeværelse af naturgummilætex	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	Indeholder et lægemiddel	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	Indeholder farlige stoffer	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Indeholder nanomaterialer	ISO 15223 – 1 / 05-04-2011
	Medicinsk udstyr	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Unik enhedsidentifikation	ISO 15223 – 1 / 05-07-2010
	Health Industry Bar Code (international strejkodestandard for sundhedssektoren)	Health Industry Business Communications Council (Rådet for virksomhedskommunikation i sundhedssektoren)
	CE-mærkning er producentens erklæring om, at produktet opfylder kravene i den gældende EU-lovgivning. Hvor det er relevant: Identifikationsnummeret på det bemyndigede organ skal følge dette symbol.	MDR (EU) 2017/745
	Denne mærkning er producentens erklæring om, at produktet opfylder kravene i aerosoldirektivet.	Direktiv 75/324/EEC
	Angiver, at der kræves særskilt indsamling af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).	Direktiv 2012/19/EU
Rx ONLY	Ifølge amerikansk lov må denne anordning kun sælges af en tandlæge eller efter dennes ordination.	21 CFR 801.109(b) (1)
	Kan steriliseres i en dampsterilisator (autoklave) ved den angivne temperatur	ISO 21531 / 20
	Denne side op	ISO 780 / 13
	Stablingsgrænse efter antal	ISO 780 / 15

Symbolien selitykset

[fi] Symbolit

SUOMI

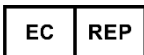
Symboli	Symbolin kuvaus	Symbolin lähde
	Valmistaja	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä / Euroopan unionissa	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Valmistuspäivämäärä	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Viimeinen käyttöpäivä	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Eräkoodi	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Tuotenumero	ISO 15223 – 1 / 6.1.5
	Sarjanumero	ISO 15223 – 1 / 7.1.5
	Jakelija	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Hauras, käsittele varoen	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Suojattava auringonpaisteelta	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Pidettävä kuivana	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Lämpötilaraja	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	Ei saa käyttää uudelleen	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Tutustu käyttöohjeisiin tai tutustu sähköisiin käyttöohjeisiin	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Huomio	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	Sisältää luonnonkumilateksia tai sitä esiintyy	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	Sisältää lääkinnällistä ainetta	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	Sisältää vaarallisia aineita	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Sisältää nanomateriaaleja	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	Lääkintälaitte	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Yksilöllinen laitetunniste	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	Terveydenhoitoalan viivakoodi	Health Industry Business Communications Council (Terveydenhoitoalan yritysviestinnän neuvosto)
	CE-merkki on valmistajan osoitus siitä, että tuote on soveltuvan EY-lainsäädännön vaatimusten mukainen. Soveltuvin osin: Tämän symbolin perässä on oltava hyväksyntälaitoksen tunnusnumero.	MDR (EU) 2017/745
	Tämä merkintä on valmistajan vakuutus siitä, että tuote täyttää aerosolidirektiivin vaatimukset.	Direktiivi 75/324/EEC
	Osoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromun erilliskeräys on tarpeen.	Direktiivi 2012/19/EU
	Yhdysvaltain liittovaltiolain mukaan tämän tuotteen myyntioikeus on rajoitettu hammashoidon ammattilaiselle tai tällaisen henkilön tilauksesta.	21 CFR 801.109(b) (1)
	Steriloitavissa höyrysterilointilaitteessa (autoklaavissa) määritellyssä lämpötilassa	ISO 21531 / 20
	Tämä puoli ylös	ISO 780 / 13
	Pinoamisraja massan mukaan	ISO 780 / 15

Forklaring for symboler

[no] Symboler

NORSK

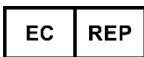
Symbol	Symbolbeskrivelse	Symbolkilde
	Produsent	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Fullmektig i EF/EU	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Produksjonsdato	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Siste forbruksdato	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Typebetegnelse	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Katalognummer	ISO 15223 – 1 / 6.1.5
	Serienummer	ISO 15223 – 1 / 7.1.5
	Driftspartner	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Ømtålig, håndteres med forsiktighet	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Beskyttes mot sollys	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Oppbevares tørt	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Grenseverdier for temperatur	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	Må ikke gjenbrukes	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Følg bruksanvisningen eller følg elektronisk bruksanvisning.	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Forsiktig	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	Naturgummilateks medfølger eller er tilstede	ISO 15223 – 1 / 5.5.4
	Inneholder et medisinsk stoff	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	Inneholder farlige stoffer	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Inneholder nano-materialer	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	Medisinsk utstyr	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Entydig produktidentifikasjon	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	Helsenæringens strekkode	Health Industry Business Communications Council (Helsenæringens bedriftskommunikasjonsråd)
	CE-merking er produsentens erklæring av at produktet oppfyller kravene i gjeldende EU-lovgivning. Hvis det er relevant: Identifiseringsnummeret til det meldte organet skal følge dette symbolet.	MDR (EU) 2017/745
	Denne merkingen er produsentens erklæring av at produktet oppfyller gjeldende krav som er fastsatt i aerosol-retningslinjen.	Retningslinje 75/324/EØS
	Henvisning til den skilte samlingen av gamle elektro- og elektronikkapparater (WEEE)	Retningslinje 2012/19/EU
	Etter amerikansk føderal lovgivning er det bare tannleger og tannteknikere som kan bestille dette medisinske utstyret.	21 CFR 801.109(b) (1)
	Kan steriliseres ved den angitte temperaturen	ISO 21531 / 20
	Oppretingsposisjon forpakning	ISO 780 / 13
	Tillatt stablelast	ISO 780 / 15

Uitleg van symbolen

[nl] Symbolen

NEDERLANDS

Symbol	Beschrijving van symbool	Bron van symbool
	Fabrikant	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Gemachtigd vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap / Europese Unie	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Productiedatum	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Uiterste gebruiksdatum	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Chargenummer	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Catalogusnummer	ISO 15223 – 1 / 5.1.6
	Serienummer	ISO 15223 – 1 / 5.1.7
	Distributeur	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Breekbaar, met zorg hanteren	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Niet blootstellen aan zonlicht	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Droog houden	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Temperatuurlimiet	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	Voor eenmalig gebruik	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Raadpleeg de gebruiksaanwijzing of raadpleeg de elektronische gebruiksaanwijzing	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Waarschuwing	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	Bevat natuurlijk rubberlatex of natuurlijk rubberlatex aanwezig	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	Bevat een geneeskrachtige substantie	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	Bevat gevaarlijke stoffen	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Bevat nanomaterialen	ISO 15223 – 1 / 5-4-2011
	Medisch hulpmiddel	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Unieke apparaatidentificatie	ISO 15223 – 1 / 5-7-2010
	Streepjescode voor de gezondheidsindustrie	Health Industry Business Communications Council (Raad voor zakelijke communicatie voor de gezondheidsindustrie)
	De CE-markering op een product is een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de relevante Europese wetgeving. Indien van toepassing: dit symbool wordt gevolgd door het identificatienummer van de Aangemelde instantie.	MDR (EU) 2017/745
	Deze markering op een product is een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de richtlijn voor aerosolen.	Richtlijn 75/324/EEG
	Geeft aan dat het apart inzamelen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) vereist is.	Richtlijn 2012/19/EEG
	Volgens de federale wetgeving van de VS mag dit artikel alleen door of in opdracht van een tandheekkundige professional worden verkocht.	21 CFR 801.109(b) (1)
	Kan worden gesteriliseerd in een stoomsterilisator (autoclaaf) bij de aangegeven temperatuur	ISO 21531 / 20
	Deze kant boven	ISO 780 / 13
	Limiet voor stapelen op massa	ISO 780 / 15

Επεξήγηση συμβόλων

[ει] Σύμβολα

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Σύμβολο	Περιγραφή συμβόλου	Πηγή συμβόλου
	Κατασκευαστής	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα/ Ευρωπαϊκή Ένωση	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Ημερομηνία κατασκευής	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Ημερομηνία λήξης	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Κωδικός παρτίδας	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Αριθμός καταλόγου	ISO 15223 – 1 / 5.1.6
	Σειριακός αριθμός	ISO 15223 – 1 / 5.1.7
	Διανομέας	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Εύθραυστο, χειριστείτε με προσοχή	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Φυλάσσετε μακριά από το ηλιακό φως	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Διατηρείτε στεγνό	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Όριο θερμοκρασίας	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	Μην επαναχρησιμοποιείτε	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης σε χάρτινη ή ηλεκτρονική μορφή	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Προσοχή	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	Περιέχει ή συνοδεύεται από φυσικό λατέξ από καουτσούκ	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	Περιέχει ιατρική ουσία	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	Περιέχει επικίνδυνες ουσίες	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Περιέχει νανοϋλικά	ISO 15223 – 1 / 5/4/2011
	Ιατροτεχνολογικό προϊόν	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Μοναδικό αναγνωριστικό συσκευής	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	Ραβδωτός κώδικας του κλάδου της υγείας	Health Industry Business Communications Council (Συμβούλιο επιχειρηματικής επικοινωνίας για τον κλάδο της υγείας)
	Η σήμανση CE είναι η δήλωση του κατασκευαστή ότι το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις της ισχύουσας νομοθεσίας ΕΚ. Όπου εφαρμόζεται: Ο αριθμός αναγνώρισης του διακοινωμένου φορέα πρέπει να ακολουθεί αυτό το σύμβολο.	MDR (EU) 2017/745
	Αυτή η σήμανση αποτελεί δήλωση του κατασκευαστή ότι το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις της οδηγίας σχετικά με τις συσκευές αερολυμάτων.	Οδηγία 75/324/ΕΟΚ
	Απαίτηση ξεχωριστής συλλογής των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).	Οδηγία 2012/19/ΕΕ
	Η ομοσπονδιακή νομοθεσία των Η.Π.Α περιορίζει την πώληση της συσκευής αυτής από οδοντιατρικούς επαγγελματίες ή κατόπιν εντολής τους.	21 CFR 801.109(b) (1)
	Με δυνατότητα αποστείρωσης σε κλίβανο αποστείρωσης ατμού (αυτόκαυστο) στην ενδεδειγμένη θερμοκρασία	ISO 21531 / 20
	Φορά σύμφωνα με την ένδειξη (προς τα πάνω)	ISO 780 / 13
	Όριο στοίβαξης ανά μάζα	ISO 780 / 15

Sembollerin Açıklaması

[tr] Semboller

TÜRKÇE

Sembol	Sembolün Açıklaması	Sembol Kaynağı
	Üretici	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Avrupa Topluluğunda/ Avrupa Birliğinde Yetkili Temsilci	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	İmalat tarihi	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Son kullanma tarihi	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Parti kodu	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Katalog numarası	ISO 15223 – 1 / 5.1.6
	Seri numarası	ISO 15223 – 1 / 5.1.7
	Distribütör	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Kırılabilir, dikkatli taşıyın	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Güneş ışığından uzak tutun	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Kuru yerde tutun	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Sıcaklık sınırı	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	Tekrar kullanmayın	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Kullanma talimatlarına bakın veya elektronik kullanma talimatlarına bakın	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Dikkat	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	Doğal kauçuk lateks içerir	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	Tıbbi madde içerir	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	Tehlikeli madde içerir	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Nano materyal içerir	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	Tıbbi cihaz	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Tekil cihaz kimliği	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	Sağlık Sektörü Barkodu	Health Industry Business Communications Council (Sağlık Sektörü İş İletişimi Konseyi)
	CE işareti, söz konusu ürünün ilgili Avrupa Komisyonu mevzuatı gereksinimlerini karşıladığına dair üreticinin beyanıdır. İlgili durumlarda: Onaylanmış Kuruluşun kimlik numarası bu sembolden sonra gelir.	MDR (EU) 2017/745
	Bu işaret, ürünün aerosol direktifinin gereksinimlerini karşıladığına dair üretici beyanıdır.	75/324/EEC sayılı Direktif
	Atık elektrik ve elektronik cihazların (WEEE) ayrı toplanması gerektiğini belirtmek için.	2012/19/EU sayılı Direktif
	ABD federal kanunu uyarınca, bu cihaz sadece dış profesyonelleri tarafından satılabilir veya dış profesyonellerin isteği üzerine satılabilir.	21 CFR 801.109(b) (1)
	Belirtilen derecede buharlı sterilizatörde (otoklav) sterilize edilebilir	ISO 21531 / 20
	Bu taraf yukarı gelecek	ISO 780 / 13
	İstifleme sınırlama işareti	ISO 780 / 15

Объяснение символов

[ru] Символы

РУССКИЙ

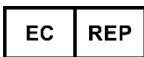
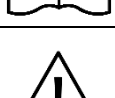
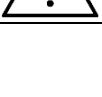
Символ	Описание символа	Источник символа
	Производитель	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Уполномоченный представитель в Европейском сообществе/Европейском Союзе	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Дата изготовления	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Срок годности	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Код партии	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Номер по каталогу	ISO 15223 – 1 / 6.1.5
	Серийный номер	ISO 15223 – 1 / 7.1.5
	Дистрибьютор	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Хрупкое, обращаться с осторожностью	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Беречь от солнца	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Беречь от сырости	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Температурные ограничения	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	Не используйте повторно	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Обратитесь к инструкциям по применению или электронным инструкциям по применению	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Осторожно	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	Содержит или присутствует латекс на основе натурального каучука	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	Содержит лекарственное вещество	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	Содержит опасные вещества	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Содержит наноматериалы	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	Медицинское устройство	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Уникальный идентификатор устройства	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	Штрих-код медико-фармацевтической промышленности	(Health Industry Business Communications Council) Совет по деловым коммуникациям медико-фармацевтической промышленности
	Маркировка CE служит заявлением производителя о том, что продукт соответствует требованиям применимого законодательства стран ЕС. Где применимо: за этим символом следует идентификационный номер нотифицируемого органа.	MDR (EU) 2017/745
	Данная маркировка служит заявлением производителя о том, что продукт соответствует требованиям директивы в отношении аэрозольных разбрызгивателей.	Директива 75/324/ЕЭС
	Для указания о необходимом раздельном сборе отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).	Директива 2012/19/EC
	Федеральный закон США разрешает продажу этого устройства только профессиональным стоматологам или по их заказу.	21 CFR 801.109(b) (1)
	Стерилизуется в паровом стерилизаторе (автоклав) при указанной температуре	ISO 21531 / 20
	Этой стороной вверх	ISO 780 / 13
	Ограничение штабелирования по массе	ISO 780 / 15

Objaśnienie symboli

[pl] Symbole

POLSKI

Symbol	Opis symbolu	Pochodzenie symbolu
	Producent	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Autoryzowany przedstawiciel na terenie Wspólnoty Europejskiej / Unii Europejskiej	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Data produkcji	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Data ważności	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Kod partii	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Numer katalogowy	ISO 15223 – 1 / 5.1.6
	Numer seryjny	ISO 15223 – 1 / 5.1.7
	Dystrybutor	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Kruchy, obchodzić się ostrożnie	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Chronić przed światłem słonecznym	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Chronić przed wilgocią	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Ograniczenie temperatury	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	Nie używać ponownie	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Zapoznać się z instrukcją użytkowania lub elektroniczną instrukcją użytkowania	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Przystroga	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	Zawiera lateks z kauczuku naturalnego lub wykazuje jego obecność	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	Zawiera substancję medyczną	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	Zawiera substancje niebezpieczne	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Zawiera nanomateriały	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	Wyrób medyczny	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Unikalny identyfikator urządzenia	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	Kod kreskowy HIBCC	Health Industry Business Communications Council (Rada ds. komunikacji biznesowej w sektorze ochrony zdrowia)
	Oznakowanie CE jest deklaracją producenta dotyczącą tego, że produkt spełnia wymagania obowiązującego prawodawstwa WE. W stosownych przypadkach: numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej powinien znajdować się po tym symbolu.	MDR (EU) 2017/745
	Oznakowanie CE jest deklaracją producenta dotyczącą tego, że produkt spełnia wymagania dyrektywy w sprawie dozowników aerozoli.	Dyrektywa 75/324/EWG
	Wskazanie, że wymagana jest selektywna zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).	Dyrektywa 2012/19/UE
	Prawo federalne Stanów Zjednoczonych zezwala na sprzedaż tego wyrobu lekarzowi stomatologowi lub na zlecenie lekarza stomatologa.	21 CFR 801.109(b) (1)
	Można sterylizować w sterylizatorze parowym (autoklawie) w określonej temperaturze	ISO 21531 / 20
	Tą stroną w górę	ISO 780 / 13
	Limit masy przy ustawieniu piętrowym	ISO 780 / 15

Pomen simbolov

[sl] Simboli

SLOVENSKO

Simbol	Opis simbola	Vir simbola
	Proizvajalec	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Pooblaščen zastopnik v Evropski skupnosti/Evropski uniji	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Datum proizvodnje	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Rok uporabe	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Koda serije	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Kataloška številka	ISO 15223 – 1 / 5.1.6
	Serijska številka	ISO 15223 – 1 / 5.1.7
	Uvoznik	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Krhko, rokujte previdno	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Zaščitite pred sončno svetlobo	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Hranite na suhem	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Omejitev temperature	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	Ne uporabite ponovno/samo za enkratno uporabo	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Glejte navodila za uporabo ali elektronska navodila za uporabo	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Previdnostno obvestilo	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	Vsebnost oziroma prisotnost lateksa iz naravnega kavčuka	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	Vsebuje zdravilno učinkovino	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	Vsebuje nevarne snovi	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Vsebuje nano materiale	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	Medicinski pripomoček	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Edinstveni identifikator pripomočka (Edinstvena identifikacija naprave)	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	Health Industry Bar Code (črtna koda zdravstvene industrije)	Health Industry Business Communications Council (Svet zdravstvene industrije za poslovno komuniciranje)
	Oznaka CE je proizvajalčeva izjava, da izdelek izpolnjuje zahteve veljavne zakonodaje ES. Kjer je ustrezno: temu simbolu sledi identifikacijska številka priglšenega organa.	MDR (EU) 2017/745
	Za oznaka je proizvajalčeva izjava, da izdelek izpolnjuje zahteve direktive o aerosolnih razpršilnikih.	Direktiva 75/324/EGS
	Zahteva se označba za ločeno zbiranje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO).	Direktiva 2012/19/EU
Rx ONLY	Zvezni zakon ZDA omejuje prodajo tega pripomočka po naročilu zobozdravnika.	21 CFR 801.109(b) (1)
	Možna sterilizacija v parnem sterilizatorju (avtoklavu) pri določeni temperaturi.	ISO 21531 / 20
	Ta stran gor	ISO 780 / 13
	Zlaganje omejeno z maso	ISO 780 / 15

Pojašnjenje simbola

[hr] Simboli

HRVATSKI

Simbol	Opis simbola	Izvor simbola
	Proizvođač	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Ovlašteni predstavnik u Europskoj zajednici/Europskoj uniji	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Datum proizvodnje	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Rok trajanja	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Šifra serije	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Kataloški broj	ISO 15223 – 1 / 5.1.6
	Serijski broj	ISO 15223 – 1 / 5.1.7
	Distributer	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Lomljivo, pažljivo rukovati	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Držati dalje od sunčeve svjetlosti	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Čuvati suhim	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Ograničenje temperature	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	Nemojte ponovno upotrijebiti	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Pogledajte upute za uporabu ili digitalnu verziju uputa	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Oprez	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	Proizvod sadrži ili je u njemu prisutan prirodni gumeni lateks	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	Sadrži medicinsku tvar	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	Sadrži opasne tvari	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Sadrži nanomaterijale	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	Medicinski proizvod	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Jedinstveni identifikator proizvoda (UDI)	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	HIBC kod	HIBCC (Vijeće za poslovne komunikacije zdravstvene industrije)
	Oznaka CE izjava je proizvođača da proizvod ispunjava zahtjeve mjerodavnog zakonodavstva EZ-a. Kada je primjenjivo: Identifikacijski broj prijavljenog tijela mora biti naveden nakon ovog simbola.	MDR (EU) 2017/745
	Ova oznaka izjava je proizvođača da proizvod ispunjava zahtjeve Direktive o aerosolnim raspršivačima.	Direktiva 75/324/EEZ
	Označava da je potrebno odvojeno prikupljanje otpadne električne i elektroničke opreme (OEEO).	Direktiva 2012/19/EU
Rx ONLY	Američkim saveznom zakonom ograničava se prodaja ovog uređaja od strane ili po nalogu stomatologa.	21 CFR 801.109(b) (1)
	Može se sterilizirati u parnom sterilizatoru (autoklavu) pri navedenoj temperaturi	ISO 21531 / 20
	Ova strana gore	ISO 780 / 13
	Ograničenje opterećenja po masi kod naslagivanja	ISO 780 / 15

Vysvětlení symbolů

[cz] Symboly

ČEŠTINA

Symbol	Popis symbolu	Zdroj symbolu
	Výrobce	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Autorizovaný zástupce v Evropském společenství / Evropské unii	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Datum výroby	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Datum expirace	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Číslo šarže	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Katalogové číslo	ISO 15223 – 1 / 6.1.5
	Sériové číslo	ISO 15223 – 1 / 7.1.5
	Distributor	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Křehké, manipulujte s opatrností	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Uchovávejte mimo dosah slunečního záření	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Uchovávejte v suchu	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Teplotní limit	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	Nepoužívejte opakovaně	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Přečtěte si návod k použití anebo přečtěte si elektronický návod k použití	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Upozornění	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	Obsahuje přírodní kaučuk anebo je přírodní kaučuk přítomen	ISO 15223 – 1 / 5.5.4
	Obsahuje léčivou látku	ISO 15223 – 1 / 7.5.4
	Obsahuje nebezpečné látky	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Obsahuje nanomateriály	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	Zdravotnický prostředek	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Jedinečný identifikátor prostředku	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	Čárový kód pro zdravotnictví	Health Industry Business Communications Council (Rada pro obchodní komunikaci ve zdravotnictví)
	Označení CE je prohlášením výrobce, že produkt splňuje požadavky příslušných právních předpisů ES. V relevantních situacích: Za tímto symbolem následuje identifikační číslo oznámeného subjektu.	MDR (EU) 2017/745
	Toto označení je prohlášením výrobce, že produkt splňuje požadavky směrnice o aerosolech.	Směrnice 75/324/EHS
	Označení, že je vyžadován oddělený sběr odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ).	Směrnice 2012/19/EU
	Federální zákony v USA omezují prodej tohoto produktu na stomatologa nebo dle jeho objednávky.	21 CFR 801.109(b) (1)
	Lze sterilizovat v parním sterilizátoru (autoklávu) při stanovené teplotě	ISO 21531 / 20
	Tímto směrem nahoru	ISO 780 / 13
	Limit stohování podle hmotnosti	ISO 780 / 15

Vysvetlivky k symbolom

[sk] Symboly

SLOVENČINA

Symbol	Popis symbolu	Zdroj symbolu
	Výrobca	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Autorizovaný zástupca v Európskom spoločenstve / Európskej únii	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Dátum výroby	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Dátum spotreby	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Číslo šarže	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Katalógové číslo	ISO 15223 – 1 / 6.1.5
	Sériové číslo	ISO 15223 – 1 / 7.1.5
	Distribútor	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Krehké, zaobchádzať opatrne	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Uchovávajte mimo slnečného svetla	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Skladujte v suchu	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Teplotné obmedzenie	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	Nepoužívajte opakovane	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Pozrite návod na použitie alebo návod na použitie v elektronickej forme	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Upozornenie	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	Obsahuje alebo je prítomný prírodný latex	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	Obsahuje liečivú látku	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	Obsahuje nebezpečné látky	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Obsahuje nanomateriály	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	Zdravotnícka pomôcka	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Jedinečný identifikátor pomôcky	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	Čiarový kód pre zdravotníctvo	Health Industry Business Communications Council (Rada pre obchodnú komunikáciu zdravotníckeho priemyslu (HIBCC))
	CE označenie je vyhlásením výrobcu, že výrobok spĺňa požiadavky príslušnej legislatívy EK. Tam, kde sa to vzťahuje: za týmto symbolom musí nasledovať identifikačné číslo notifikačného orgánu.	MDR (EU) 2017/745
	Toto označenie je vyhlásením výrobcu, že výrobok spĺňa požiadavky príslušnej smernice týkajúcej sa aerosólových rozprašovačov.	Smernica 75/324/EHS
	Označenie, že sa vyžaduje separovaný zber odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).	Smernica 2012/19/EÚ
	Federálny zákon USA obmedzuje predaj tejto pomôcky iba prostredníctvom alebo na objednávku zubného lekára.	21 CFR 801.109(b) (1)
	Sterilizovateľné v parnom sterilizátore (autokláve) pri špecifikovanej teplote	ISO 21531 / 20
	Týmto smerom nahor	ISO 780 / 13
	Hmotnostný limit pre stohovanie	ISO 780 / 15

Szimbólumok magyarázata

[hu] Szimbólumok

MAGYAR

Szimbólum	A szimbólum leírása	A szimbólum forrása
	Gyártó	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Felhatalmazott képviselő az Európai Közösségben/Európai Unióban	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Gyártás dátuma	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Lejárat dátum	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Tételszám	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Katalógusszám	ISO 15223 – 1 / 6.1.5
	Sorozatszám	ISO 15223 – 1 / 7.1.5
	Forgalmazó	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Törékeny, óvatosan kezelje!	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Ne tegye ki közvetlen napfénynek!	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Tartsa szárazon!	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Hőmérséklet korlát	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	Ne használja fel újra!	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Olvassa el a használati útmutatót vagy nézze meg az elektronikus használati útmutatót!	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Figyelmeztetés	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	Természetes gumi latexet tartalmaz vagy gumi latex előfordul benne	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	Gyógyászati anyagot tartalmaz	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	Veszélyes anyagokat tartalmaz	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Nanoanyagokat tartalmaz	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	Orvostechikai eszköz	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Egyedi készülékazonosító	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	Egészségügyi vonalkód	Health Industry Business Communications Council (Egészségügyi Ipari Üzleti Kommunikációs Tanács)
	A CE jelöléssel ellátott termékek a gyártó nyilatkozata szerint megfelelnek az EU-szabályoknak. Ahol alkalmazandó, ott a szimbólum után fel kell tüntetni a tájékoztató szerv azonosítószámát.	MDR (EU) 2017/745
	Az ezzel a jelöléssel ellátott termékek a gyártó nyilatkozata szerint megfelelnek az aeroszróló szóló irányelv követelményeinek.	75/324/EGK irányelv
	Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait (WEEEEE) külön kell gyűjteni.	2012/19/EU irányelv
	Az Egyesült Államok szövetségi törvényeinek korlátozásai szerint az eszköz csak fogorvos rendelésére forgalmazható.	21 CFR 801.109(b) (1)
	Gőzsterilizálóban (autoklávban) fertőtleníthető, a megadott hőmérsékleten	ISO 21531 / 20
	Erre felfelé	ISO 780 / 13
	Megengedett egymásra rakási súly	ISO 780 / 15

Објашњење симбола

[ср] Символи

СРПСКИ

Симбол	Опис симбола	Извор симбола
	Произвођач	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Овлашћени представник у Европској заједници / Европској унији	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Датум производње	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Датум рока трајања	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Шифра серије	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Каталошки број	ISO 15223 – 1 / 5.1.6
	Серијски број	ISO 15223 – 1 / 5.1.7
	Дистрибутер	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Ломљиво, руковати пажљиво	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Заштитити од сунчеве светлости	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Одржавати у сувом стању	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Ограничење температуре	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	Не користити поново	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Погледати упутства за употребу или погледати електронска упутства за употребу	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Опрез	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	Садржи или је присутан латекс од природне гуме	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	Садржи медицинску супстанцу	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	Садржи опасне супстанце	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Садржи нано материјале	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	Медицинско средство	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Јединствени идентификатор средства	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	Бар-код за здравствену индустрију	Health Industry Business Communications Council (Савет за комуникације у оквиру пословања у здравственој индустрији)
	Ознака CE је изјава произвођача да производ испуњава захтеве важеће законске регулативе Европске заједнице. Где је применљиво: Идентификациони број Надлежног тела следи након овог симбола.	MDR (EU) 2017/745
	Ова ознака је изјава произвођача да производ испуњава захтеве уредбе о аеросолима.	Уредба 75/324/ЕЕС
	За назначаване да је потребно засебно прикупљање за отпад од електричних и електронских уређаја (WEEE).	Уредба 2012/19/EU
	Савезни закон САД ограничава продају овог средства тако да се врши од стране или по налогу стручњака зубне медицине.	21 CFR 801.109(b) (1)
	Може се стерилисати у парном стерилизатору (аутоклав) при назначеној температури	ISO 21531 / 20
	Ова страна нагоре	ISO 780 / 13
	Ограничење слагања на основу масе	ISO 780 / 15

Објаснување на симболите

[мк] Симболи

МАКЕДОНСКИ

Симбол	Опис на симбол	Извор на симбол
	Производител	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Овластен претставник во Европската Заедница/Европската унија	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Датум на производство	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Да се користи до	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Код на серија	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Број на каталог	ISO 15223 – 1 / 5.1.6
	Сериски број	ISO 15223 – 1 / 5.1.7
	Дистрибутер	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Кршливо, ракувајте со внимание	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Чувајте подалеку од сончева светлина	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Чувајте суво	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Ограничување на температура	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	Не користете повторно	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Консултирајте упатства за употреба или консултирајте електронски упатства за употреба	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Внимание	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	Содржи или има присуство на природен гумен латекс	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	Содржи медицинска супстанца	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	Содржи опасни супстанции	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Содржи нано материјали	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	Медицински уред	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Единствен идентификатор на уред	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	Бар-код за здравствена индустрија	(Health Industry Business Communications Council) Совет за деловни комуникации на здравствената индустрија
	СЕ ознаката е декларацијата на производителот дека производот ги исполнува барањата на применливата легислатива на ЕЗ. Каде што е применливо: Идентификациониот број на Известеното тело ќе го следи овој симбол.	MDR (EU) 2017/745
	Оваа ознака е декларацијата на производителот дека производот ги исполнува барањата на директивата за аеросоли.	Директива 75/324/EEC
	Потребно е да се наведе издвоено собирање за отпадна електрична и електронска опрема (WEEE).	Директива 2012/19/EU
	Сојузното право на САД ја ограничува продажбата на овој уред по или на нарачка од дентални професионалци.	21 CFR 801.109(b) (1)
	Се стерилизира во стерилизатор на пареа (автоклав) на наведената температура	ISO 21531 / 20
	Оттука нагоре	ISO 780 / 13
	Ограничување на редување според маса	ISO 780 / 15

Обяснение на използваните символи

[bg] Символи

БЪЛГАРСКИ

Символ	Описание на символа	Източник на символа
	Производител	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Упълномощен представител в Европейската общност / Европейския съюз	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Дата на производство	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Да се използва до	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Партиден код	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Каталожен номер	ISO 15223 – 1 / 6.1.5
	Сериен номер	ISO 15223 – 1 / 7.1.5
	Дистрибутор	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Чупливо, да се пренася с повишено внимание	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Да се пази от слънчева светлина	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Да се пази сухо	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Температурна граница	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	Да не се използва повторно	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Вижте инструкциите за употреба или електронните инструкции за употреба	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Внимание	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	Съдържание или наличие на естествен каучуков латекс	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	Съдържа лекарствено вещество	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	Съдържа опасни субстанции	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Съдържа нано материали	15223 – 1 / 5.4.11
	Медицинско изделие	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Уникален идентификатор на изделието	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	Баркод на здравния сектор	Съвет за бизнес комуникации в здравния сектор (HIBCC)
	СЕ маркировката е декларацията на производителя, че продуктът отговаря на изискванията на приложимото законодателство на ЕК. Където е приложимо: Идентификационният номер на нотифицирания орган ще следва този символ.	MDR (EU) 2017/745
	Маркировката е декларацията на производителя, че продуктът отговаря на изискванията на директивата за аерозолите.	Директива 75/324/ЕИО
	Показва, че се изисква разделно събиране на отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО).	Директива 2012/19/ЕС
	Федералното законодателство на САЩ ограничава продажбата на това изделие до продажба от или по поръчка на дентален лекар.	21 CFR 801.109(b) (1)
	Стерилизира се в парен стерилизатор (автоклав) на посочената температура	ISO 21531 / 20
	С тази страна нагоре	ISO 780 / 13
	Ограничение за подреждане по маса	ISO 780 / 15

Shpjegimi i simboleve

[sq] Simbolet

SHQIP

Simboli	Përshkrimi i simbolit	Burimi i simbolit
	Prodhuesi	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Përfaqësues i Autorizuar në Komunitetin Evropian/Bashkimin Evropian	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Data e prodhimit	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Afati i përdorimit	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Kodi i lotit	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Numri i katalogut	ISO 15223 – 1 / 5.1.6
	Numri serial	ISO 15223 – 1 / 5.1.7
	Distributor	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	E brishtë, të trajtohet me kujdes	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Të mbahet larg rrezeve të diellit	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Të mbahet e thatë	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Kufiri i temperaturës	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	Të mos ripërdoret	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Konsultohuni me udhëzimet për përdorim ose konsultohuni me udhëzimet elektronike për përdorim	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Kujdes	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	Përmban ose praninë e lateksit të gomës natyrale	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	Përmban një substancë medicinale	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	Përmban substanca të rrezikshme	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Përmban nano-materiale	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	Pajisje mjekësore	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Identifikues unik i pajisjes	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	Kodi shirit i industrisë shëndetësore	Health Industry Business Communications Council (Këshilli i Komunikimit të Biznesit të Industrisë Shëndetësore)
	Shenja CE është deklarata e prodhuesit që produkti plotëson kërkesat e legjislacionit në fuqi të KE-së. Ku është e aplikueshme: Numri i identifikimit të Organit të Njoftuar duhet të ndjekë këtë simbol.	MDR (EU) 2017/745
	Kjo shenjë është deklarata e prodhuesit që produkti plotëson kërkesat e direktivës së aerosolit.	Direktiva 75/324/KEE
	Për të treguar se kërkohet grumbullimi i veçantë për mbetjet e pajisjeve elektrike dhe elektronike (WEEE).	Direktiva 2012/19/BE
Rx ONLY	Ligji federal i SHBA-së e kufizon shitjen e kësaj pajisjeje nga ose me urdhër të një profesionisti dentar.	21 CFR 801.109(b) (1)
	Sterilizohet në një sterilizues me avull (autoklavë) në temperaturë të specifikuar	ISO 21531 / 20
	Ky drejtim lart	ISO 780 / 13
	Kufiri i grumbullimit sipas masës	ISO 780 / 15

Explicația simbolurilor

[ro] Simboluri

ROMÂNĂ

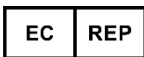
Simbol	Descrierea simbolului	Sursa simbolului
	Producător	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Reprezentant autorizat în Comunitatea Europeană/Uniunea Europeană	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Data fabricației	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	A se utiliza până la data	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Cod lot	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Număr catalog	ISO 15223 – 1 / 5.1.6
	Serie	ISO 15223 – 1 / 5.1.7
	Distribuitor	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Fragil, a se manipula cu atenție	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	A se păstra la adăpost de lumina soarelui	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	A se păstra uscat	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Limită de temperatură	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	A nu se reutiliza	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Consultați instrucțiunile de utilizare sau consultați instrucțiunile de utilizare în format electronic	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Atenție	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	Conține sau prezența latexului de cauciuc natural	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	Conține o substanță medicamentoasă	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	Conține substanțe periculoase	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Conține nano-materiale	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	Dispozitiv medical	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Identificator unic al dispozitivului	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	Cod de bare al Industriei Medicale	(Health Industry Business Communications Council) Consiliul de Comunicații de Afaceri al Industriei Medicale
	Marcajul CE este declarația producătorului conform căreia produsul îndeplinește cerințele legislației CE aplicabile. Dacă este cazul: Numărul de identificare al Organismului notificat urmează acest simbol.	MDR (EU) 2017/745
	Marcajul este declarația producătorului conform căreia produsul îndeplinește cerințele directivei privind aerosolii.	Directiva 75/324/CEE
	Pentru a indica faptul că este necesară colectarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE).	Directiva 2012/19/UE
	Legea federală a Statelor Unite restricționează acest dispozitiv la vânzarea de către sau la comanda unui profesionist în medicina dentară.	21 CFR 801.109(b) (1)
	Sterilizabil în sterilizator cu abur (autoclavă) la temperatura Specificată	ISO 21531 / 20
	Cu partea aceasta în sus	ISO 780 / 13
	Limită de stivuire în funcție de masă	ISO 780 / 15

Пояснення символів

[uk] Умовні позначки

УКРАЇНСЬКА

Умовна позначка	Опис умовної позначки	Джерело умовної позначки
	Виробник	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Уповноважений представник у Європейській Спільноті / Європейському Союзі	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Дата виготовлення	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Використати до вказаної дати	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Код партії	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Номер за каталогом	ISO 15223 – 1 / 6.1.5
	Серійний номер	ISO 15223 – 1 / 7.1.5
	Дистриб'ютор	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Крихке — транспортуйте з обережністю	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Зберігати в захищеному від сонячного світла місці	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Берегти від вологи	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Температурні обмеження	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	Не використовувати повторно	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Перегляньте інструкцій із використання в електронному або письмовому вигляді	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Увага	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	Містить у складі натуральний каучуковий латекс або його залишки	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	Містить лікарські речовини	ISO 15223 – 1 / 7.4.5
	Містить небезпечні речовини	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Містить наноматеріали	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	Виріб медичного призначення	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Унікальний ідентифікатор пристрою	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	Штрих-код галузі охорони здоров'я	Health Industry Business Communications Council (Рада з ділових комунікацій у галузі охорони здоров'я)
	Маркування CE свідчить про декларацію виробника, що цей виріб відповідає вимогам відповідного законодавства ЄС. У відповідних ситуаціях: Після цієї умовної позначки має бути вказаний ідентифікаційний номер нотифікованого органу.	MDR (EU) 2017/745
	Це маркування свідчить про декларацію виробника, що цей виріб відповідає вимогам відповідної директиви про аерозолі.	Директива 75/324/EEC
	Щоб вказати необхідність роздільного збору відходів електричного та електронного обладнання (WEEE).	Директива 2012/19/EU
	Згідно з вимогами федерального законодавства США, цей виріб дозволяється продавати лише стоматологам або на їхнє замовлення.	21 CFR 801.109(b) (1)
	Стерилізується в паровому стерилізаторі (автоклаві) при зазначеній температурі	ISO 21531 / 20
	У цьому напрямку вгору	ISO 780 / 13
	Обмеження складання за масою	ISO 780 / 15

Sümbolite seletus

[ee] Sümbolid

EESTI

Sümbol	Sümboli kirjeldus	Sümboli allikas
	Tootja	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Volitatud esindaja Euroopa Ühenduses	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Tootmiskuupäev	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Kasutada enne	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Partii kood	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Katalooginumber	ISO 15223 – 1 / 5.1.6
	Seerianumber	ISO 15223 – 1 / 5.1.7
	Levitaja	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Kergesti purunev, käsitseta ettevaatlikult	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Hoida otsese valguse eest	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Hoida kuivana	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Piirtemperatuur	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	Mitte korduskasutada	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Vaadake kasutusjuhendit või elektroonilist kasutusjuhendit	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Ettevaatust!	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	Sisaldab looduslikku lateksit	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	Sisaldab meditsiinilist toimeainet	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	Sisaldab ohtlikke aineid	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Sisaldab nanomaterjale	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	Meditsiiniseade	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Kordumatu seadme identifikaator	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	Tervishoiutööstuse vöotkood	Health Industry Business Communications Council (Tervishoiutööstuse ärikommunikatsiooni nõukogu)
	CE-märgis on tootja deklaratsioon selle kohta, et toode vastab asjakohasele EÜ seadusele. Kui rakendub: Teavitatud asutuse ID-number järgneb sellele sümbolile	MDR (EU) 2017/745
	See märgis on tootja deklaratsioon selle kohta, et toode vastab aerosoolidirektiivile	Direktiiv 75/324/EEC
	Märkimaks elektri- ja elektroonikaseadmete kohustuslikku eraldi jäätmekogumissüsteemi	Direktiiv 2012/19/EU
	USA föderaalseaduste piirangute kohaselt tohib seda seadet müüa ainult hambaarst või tema korraldusel	21 CFR 801.109(b) (1)
	Steriliseeritav aursterilisaatoris (autoklaavis) määratud temperatuuril	ISO 21531 / 20
	See pool üles	ISO 780 / 13
	Massi alusel virnastuse piir	ISO 780 / 15

Simbolu skaidrojums

[lv] Simboli

LATVIEŠU

Simbols	Simbola apraksts	Simbola avots
	Ražotājs	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Pilnvarotais pārstāvis Eiropas Kopienā / Eiropas Savienībā	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Ražošanas datums	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Derīguma termiņš	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Partijas kods	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Katalogā numurs	ISO 15223 – 1 / 6.1.5
	Sērijas numurs	ISO 15223 – 1 / 7.1.5
	Izplatītājs	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Trausls, rīkoties uzmanīgi	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Sargāt no saules gaismas	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Glabāt sausā vietā	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Temperatūras ierobežojums	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	Nelietot atkārtoti	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Skatīt lietošanas instrukciju vai elektronisko lietošanas instrukciju.	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Uzmanību!	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	Satur dabīgā kaučuka lateksu	ISO 15223 – 1 / 5.5.4
	Satur zāles	ISO 15223 – 1 / 7.5.4
	Satur bīstamas vielas	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Satur nanomateriālus	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	Medicīnas ierīce	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Ierīces unikālais identifikators	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	Veselības nozares svītrkods	Health Industry Business Communications Council (Veselības nozares lietišķās saziņas padome)
	CE marķējums ir ražotāja paziņojums par to, ka izstrādājums atbilst piemērojamo ES tiesību aktu prasībām. Ja attiecināms: pēc šī simbola ir jābūt norādītam pilnvarotās iestādes identifikācijas numuram.	MDR (EU) 2017/745
	Šis marķējums ir ražotāja paziņojums par to, ka izstrādājums atbilst aerosolu direktīvas prasībām.	Direktīva 75/324/EEK
	Norāda, ka elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA) ir nepieciešama atsevišķa savākšana.	Direktīva 2012/19/ES
	Atbilstoši ASV federālajiem likumiem šo ierīci drīkst pārdot tikai profesionālam zobārstam vai pēc profesionāla zobārsta norīkojuma.	21 CFR 801.109(b) (1)
	Sterilizējams tvaika sterilizēšanas iekārtā (autoklāvā) norādītajā temperatūrā	ISO 21531 / 20
	Šo pusi uz augšu	ISO 780 / 13
	Sakraušanas ierobežojums pēc masas	ISO 780 / 15

Simbolių paaiškinimas

[It] Simboliai

LIETUVIŲ

Simbolis	Simbolio paaiškinimas	Simbolio šaltinis
	Gamintojas	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	Igaliotasis atstovas Europos Bendrijoje / Europos Sąjungoje	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	Pagaminimo data	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	Naudoti iki	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	Partijos kodas	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	Katalogo numeris	ISO 15223 – 1 / 5.1.6
	Serijos numeris	ISO 15223 – 1 / 5.1.7
	Platintojas	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	Trapu, elgtis atsargiai	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	Laikyti atokiau nuo saulės spindulių	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	Laikyti sausoje vietoje	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	Temperatūros apribojimas	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	Pakartotinai nenaudoti	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	Žr. naudojimo instrukciją arba elektroninę naudojimo instrukciją	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	Dėmesio	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

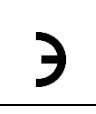
	Sudėtyje yra natūralaus kaučiuko latekso	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	Sudėtyje yra medicininių medžiagų	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	Sudėtyje yra pavojingų medžiagų	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	Sudėtyje yra nanomedžiagų	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	Medicinos prietaisas	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	Unikalus prietaiso identifikatorius	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	Sveikatos pramonės brūkšninis kodas	Health Industry Business Communications Council (Sveikatos pramonės verslo ryšių taryba)
	CE ženklas yra gamintojo patvirtinimas, kad produktas atitinka taikomus EB teisės aktų reikalavimus. Kur taikytina: Po šio simbolio turi eiti notifikuotosios įstaigos identifikavimo numeris.	MDR (EU) 2017/745
	Sis ženklas yra gamintojo patvirtinimas, kad produktas atitinka aerozolių direktyvos reikalavimus.	Direktyva 75/324/EEB
	Rodo, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekas (EEĮA) reikia rinkti atskirai.	Direktyva 2012/19/ES
	Šiuo prietaisu pagal JAV federalinį įstatymą leidžiama prekiauti tik odontologams arba jų nurodymu.	21 CFR 801.109(b) (1)
	Galima sterilizuoti garų sterilizatoriuje (autoklave), nurodytoje temperatūroje	ISO 21531 / 20
	Šita puse į viršų	ISO 780 / 13
	Krovimo vienas ant kito apribojimas pagal svorį	ISO 780 / 15

Explanation of Symbols

الرمز [AR]

اللغة العربية

الرمز	وصف الرمز	مصدر الرمز
	الجهة المُصنِّعة	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	الممثل المعتمد في المجتمع الأوروبي / الاتحاد الأوروبي	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	تاريخ الصنع	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	تستخدم قبل تاريخ	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	رمز التشغيل	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	رقم الكتالوج	ISO 15223 – 1 / 5.1.6
	الرقم المسلسل	ISO 15223 – 1 / 5.1.7
	الموزّع	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	قابل للكسر، يجب التعامل معه بعناية	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	يُحفظ بعيدًا عن أشعة الشمس	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	يُحفظ جافًا	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	درجة الحرارة المقبولة	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	لا يُعاد استخدامه	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	يُرجى الرجوع لتعليمات الاستخدام أو التعليمات الإلكترونية	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	تنبيه	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

ISO 15223 – 1 / 5.4.5	يحتوي على مادة اللاتكس أو المطاط الطبيعي	
ISO 15223 – 1 / 5.4.7	يحتوي على مادة طبية	
ISO 15223 – 1 / 5.4.10	يحتوي على مواد خطرة	
ISO 15223 – 1 / 5.4.11	يحتوي على مواد النانو	
ISO 15223 – 1 / 5.7.7	جهاز طبي	
ISO 15223 – 1 / 5.7.10	المعرّف المميز للجهاز	
Health Industry Business Communications Council	الرمز الشريطي لقطاع الصحة	
MDR (EU) 2017/745	علامة CE هي إقرار من الشركة المصنّعة بأن المنتج يفي بمتطلبات تشريعات المفوضية الأوروبية المعمول بها. حيثما ينطبق ذلك: يجب أن يتبع رقم تعريف الجهة المبلغة هذا الرمز.	
Directive 75/324/EEC	هذه العلامة هي إعلان الشركة المصنعة أن المنتج يلبي متطلبات توجيه الهباء الجوي.	
Directive 2012/19/EU	للإشارة إلى أن التجميع المنفصل لمخلفات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) مطلوب.	
21 CFR 801.109(b) (1)	يقضي القانون الفيدرالي الأمريكي بعدم بيع هذا الجهاز إلا لأخصائي الأسنان أو بأمر منه.	
ISO 21531 / 20	قابل للتعقيم في جهاز التعقيم بالبخار (الأوتوكلاف) بدرجة الحرارة المحددة	
ISO 780 / 13	هذه هي الجهة العليا	
ISO 780 / 15	حدود التراص المسموح بها وفقًا للكتلة	

符號說明

產品標籤

[zh-tw] 符號

英文

符號	符號說明	符號來源
	製造商	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	駐歐洲共同體/歐盟代表	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	製造日期	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	使用期限	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	批號	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	目錄編號	ISO 15223 – 1 / 5.1.6
	序號	ISO 15223 – 1 / 5.1.7
	經銷商	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	易碎，小心輕放	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	避光保存	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	保持乾燥	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	溫度極限	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	請勿重複使用	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	參閱紙質或電子版使用說明	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	注意	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	含有或存在天然橡膠乳膠	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	含有藥用物質	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	含有危險物質	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	含有奈米材料	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	醫療器材	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	醫療器材唯一標識	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	醫療產業條碼	Health Industry Business Communications Council
	CE 標誌是製造商聲明，表明產品符合適用的歐共體法律要求。如適用，指定驗證機構編號應在該符號之後	MDR (EU) 2017/745
	該標誌是製造商聲明，表明產品符合氣溶膠指令要求	Directive 75/324/EEC
	表示需要單獨收集廢棄的電氣和電子裝置	Directive 2012/19/EU
	按照美國聯邦法律規定，該裝置僅允許售於牙科專業人員或應其訂購銷售	21 CFR 801.109(b) (1)
	可在蒸氣滅菌器（高壓釜）中按規定溫度進行消毒	ISO 21531 / 20
	此面朝上	ISO 780 / 13
	堆垛質量極限	ISO 780 / 15

符号说明

产品标识

[zh-cn] 符号

英文

符号	符号说明	符号来源
	制造商	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	驻欧洲共同体/欧盟的授权代表	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	制造日期	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	使用期限	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	批次代码	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	目录编号	ISO 15223 – 1 / 5.1.6
	序列号	ISO 15223 – 1 / 5.1.7
	经销商	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	易碎，小心轻放	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	避光保存	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	保持干燥	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	温度限值	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	请勿重复使用	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	参阅纸质或电子版使用说明	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	注意	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	含有或存在天然橡胶乳胶	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	含有药用物质	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	含有危险物质	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	含有纳米材料	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	医疗器械	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	医疗器械唯一标识	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	医疗保健行业条码	Health Industry Business Communications Council
	CE 标志是制造商声明，表明产品符合适用的欧共体法律要求。如适用，指定机构编号应在该符号之后	MDR (EU) 2017/745
	该标识是制造商声明，表明产品符合气溶胶指令要求	Directive 75/324/EEC
	表示需要单独收集废弃的电气和电子设备	Directive 2012/19/EU
	按照美国联邦法律规定，该设备只能售予牙科专业人员或应其订购销售	21 CFR 801.109(b) (1)
	可在蒸汽消毒器（高压灭菌器）中按规定温度进行消毒	ISO 21531 / 20
	此面朝上	ISO 780 / 13
	堆码质量极限	ISO 780 / 15

製品ラベルに記載された

シンボルの説明

[ja] シンボル

日本語

シンボル	シンボルの説明	シンボルのソース
	製造元	ISO 15223 – 1 / 5.1.1
	EC/EU内の認定代理店	ISO 15223 – 1 / 5.1.2
	製造日	ISO 15223 – 1 / 5.1.3
	使用期限	ISO 15223 – 1 / 5.1.4
	バッチコード	ISO 15223 – 1 / 5.1.5
	カタログ番号	ISO 15223 – 1 / 5.1.6
	シリアル番号	ISO 15223 – 1 / 5.1.7
	ディストリビュータ	ISO 15223 – 1 / 5.1.9
	壊れものにつき取り扱い注意	ISO 15223 – 1 / 5.3.1
	直射日光を避けて保管	ISO 15223 – 1 / 5.3.2
	乾燥した場所に保管	ISO 15223 – 1 / 5.3.4
	温度制限	ISO 15223 – 1 / 5.3.7
	再使用不可	ISO 15223 – 1 / 5.4.2
	取扱説明書（電子版を含む）を参照	ISO 15223 – 1 / 5.4.3
	注意	ISO 15223 – 1 / 5.4.4

	天然ゴムラテックスを含んでいます	ISO 15223 – 1 / 5.4.5
	薬剤を含んでいます	ISO 15223 – 1 / 5.4.7
	危険物質を含んでいます	ISO 15223 – 1 / 5.4.10
	ナノ材料を含んでいます	ISO 15223 – 1 / 5.4.11
	医療機器	ISO 15223 – 1 / 5.7.7
	機器ID	ISO 15223 – 1 / 5.7.10
	医療産業バーコード	Health Industry Business Communications Council
	CEマークは、製品が適用されるEC法的要件を満たしていることを示す、製造元による宣言です。該当する場合：公認機関の識別番号は、この記号の後に続きます。	MDR (EU) 2017/745
	このマーキングは、製品がエアロゾル指令の要件を満たしていることを示す製造元による宣言です。	Directive 75/324/EEC
	電気電子機器廃棄物（WEEE）に基づく分別収集が必要であることを示します。	Directive 2012/19/EU
Rx ONLY	米連邦法は、この機器の販売および発注を歯科専門家によるものに制限しています。	21 CFR 801.109(b) (1)
	蒸気滅菌器（オートクレーブ）を用いて指定された温度で滅菌可能	ISO 21531 / 20
	天地無用	ISO 780 / 13
	重量に基づく積み重ね制限	ISO 780 / 15

기호 설명

제품 라벨링에 대해

[ko] 기호

한국어

기호	기호 설명	기호 출처
	제조사	ISO 15223 - 1 / 5.1.1
	유럽 공동체/유럽 연합의 공식 대리인	ISO 15223 - 1 / 5.1.2
	제조 일자	ISO 15223 - 1 / 5.1.3
	사용기한	ISO 15223 - 1 / 5.1.4
	배치 코드	ISO 15223 - 1 / 5.1.5
	카탈로그 번호	ISO 15223 - 1 / 5.1.6
	일련번호	ISO 15223 - 1 / 5.1.7
	유통사	ISO 15223 - 1 / 5.1.9
	파손 주의, 취급 주의	ISO 15223 - 1 / 5.3.1
	직사광선 노출 금지	ISO 15223 - 1 / 5.3.2
	건조한 상태 유지	ISO 15223 - 1 / 5.3.4
	온도 한도	ISO 15223 - 1 / 5.3.7
	재사용 금지	ISO 15223 - 1 / 5.4.2
	사용 설명서 또는 전자제품 사용 설명서를 참조	ISO 15223 - 1 / 5.4.3
	주의	ISO 15223 - 1 / 5.4.4

	천연고무 라텍스 함유 또는 존재	ISO 15223 - 1 / 5.4.5
	의약성분 함유	ISO 15223 - 1 / 5.4.7
	유해 물질 함유	ISO 15223 - 1 / 5.4.10
	나노소재 함유	ISO 15223 - 1 / 5.4.11
	의료기기	ISO 15223 - 1 / 5.7.7
	고유 기기 식별자	ISO 15223 - 1 / 5.7.10
	보건 산업 바코드	Health Industry Business Communications Council
	CE 마킹은 제품이 관련 EC 법률의 요구 사항을 충족시킨다는 제조업체의 선언입니다. 적용되는 경우: 인증기관의 식별 번호는 이 기호를 따릅니다.	MDR (EU) 2017/745
	이 마킹은 제품이 에어로졸 지침의 요구 사항을 충족시킨다는 제조업체의 선언입니다.	Directive 75/324/EEC
	폐전기 및 전자제품(waste electric and electronic equipment, WEEE)에 대해 별도의 수거가 필요함을 의미합니다.	Directive 2012/19/EU
	미국 연방법은 본 기기를 치의학 전문가만이 판매 또는 주문할 수 있도록 제한하고 있습니다.	21 CFR 801.109(b) (1)
	명시된 온도의 증기 멸균기(오토클레이브)에서 멸균 처리 가능	ISO 21531 / 20
	이 방향을 위로	ISO 780 / 13
	질량에 따른 적재 제한	ISO 780 / 15